

## Procès-verbaux de la Ville de Hampstead

### **PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU CONSEIL TENUE LE 23 JUILLET 2012 À 20 H 00 AU CENTRE COMMUNAUTAIRE, 30 CHEMIN LYNCROFT À HAMPSTEAD**

---

**SONT PRÉSENTS :** Monsieur le Maire William Steinberg, Madame la Conseillère Bonnie Feigenbaum, Messieurs les Conseillers Abraham Gonshor, Leon Elfassy, Michael Goldwax et Harvey Shaffer, formant quorum sous la présidence du Maire Steinberg.

**ABSENT :** Conseiller Jack Edery

**SONT AUSSI PRÉSENTS :** M. Richard Sun, Directeur Général et M. Romeo Rivera, Assistant Greffier, qui prend note des délibérations.

#### **1<sup>ÈRE</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le Maire invite les personnes présentes à poser leurs questions.

2012-201

#### **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Il est proposé par le Conseiller Harvey Shaffer, appuyé par le Conseiller Michael Goldwax, et résolu unanimement d'adopter l'ordre du jour tel que présenté.

Adoptée

2012-202

#### **SUSPENSION DE L'EMPLOYÉ #1014**

---

**ATTENDU QUE**, le Directeur général a fait rapport d'une suspension d'un (1) jour sans traitement de l'employé #1014;

Il est proposé par le Conseiller Harvey Shaffer, appuyé par le Conseiller Abraham Gonshor et UNANIMEMENT RÉSOLU :

- **QUE LE CONSEIL**, ayant enquêté, ratifie la suspension disciplinaire d'un (1) jour sans traitement imposée à l'employé #1014 par le Directeur général le 19 juillet 2012, conformément à l'article 113 de la Loi sur des cités et villes.

Adoptée

2012-203

#### **SUSPENSION DE L'EMPLOYÉ #1278**

---

**ATTENDU QUE**, le Directeur général a fait rapport d'une suspension d'un (1) jour sans traitement de l'employé #1278;

Il est proposé par le Conseiller Abraham Gonshor, appuyé par le Conseiller Michael Goldwax et UNANIMEMENT RÉSOLU :

- **QUE LE CONSEIL**, ayant enquêté, ratifie la suspension disciplinaire d'un (1) jour sans traitement imposée à l'employé #1278 par le Directeur général le 19 juillet 2012, conformément à l'article 113 de la Loi sur des cités et villes

Adoptée

## **Procès-verbaux de la Ville de Hampstead**

### **2<sup>IÈME</sup> PÉRIODE DE QUESTIONS**

Le Maire invite les personnes présentes à poser leurs questions.

2012-204

### **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Tous les sujets à l'ordre du jour ayant été discutés, il est proposé par la Conseiller Harvey Shaffer, appuyé le Conseiller Michael Goldwax et résolu à l'unanimité de clore la séance.

Adoptée

(s) William Steinberg  
Dr William Steinberg, Maire

(s) Romeo Rivera  
Romeo Rivera, Assistant Greffier